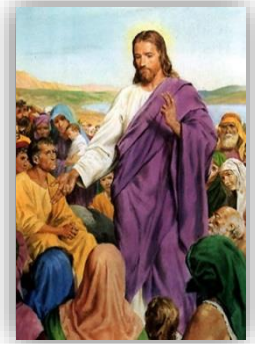




The Gospel & Homily ☩ el Evangelio y la Homilía

7 January 2018

Epiphany of the Lord - Solemnidad de la Epifanía del Señor



Gospel Matthew 2:1-12

When Jesus was born in Bethlehem of Judea, in the days of King Herod, behold, magi from the east arrived in Jerusalem, saying, "Where is the newborn king of the Jews? We saw his star at its rising and have come to do him homage." When King Herod heard this, he was greatly troubled, and all Jerusalem with him.

Assembling all the chief priests and the scribes of the people, He inquired of them where the Christ was to be born. They said to him, "In Bethlehem of Judea, for thus it has been written through the prophet: And you, Bethlehem, land of Judah, are by no means least among the rulers of Judah; since from you shall come a ruler, who is to shepherd my people Israel." Then Herod called the magi secretly and ascertained from them the time of the star's appearance. He sent them to Bethlehem and said, "Go and search diligently for the child. When you have found him, bring me word, that I too may go and do him homage." After their audience with the king they set out. And behold, the star that they had seen at its rising preceded them, until it came and stopped over the place where the child was. They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. And having been warned in a dream not to return to Herod, they departed for their country by another way.



Homily

There is little than can be added to the Gospel. It's a story that we've heard since we were children. It was foretold in the Old Testament as a prophecy. Jesus was born in Bethlehem and the world was given a savior. There is no bigger story in history than the life of Christ. There is no love bigger than that of God who gave his son for us. There are human words which hardly do justice to describe what the Holy Spirit is... It is God, it is Jesus, it is all of you, it is everyone in the world; being one with the Holy Spirit in faith and thankfulness.



So when we're all together in this spirit, how do we, or can we, channel our love of God, our faith and devotion to God during our life and our own personal ministry to be part of, and to teach others that the Holy Spirit is the place to be?

Christian worship and religion all have a common thread... Christ. So how is it that we have such a variety of Christian churches and denominations? There are Catholics and Protestants and even those two primary branches are subdivided. Let's not discuss the dozens of other religions which certainly worship God but are not Christ-based. I want to focus on a smaller group to discuss because we could certainly go on for hours.

I mentioned that Christian churches all have a common thread... that would be Christ... and we have a manual of sorts called the Bible. Now.. if all of these churches practice their worship separately in life... and when people leave this world for heaven... do they have divisions in heaven too? I would like to think that divisions within religions are not present in heaven. Nor are language barriers or physical limitations or any other silly impediments or habits that we have in our earthly lives.

Let's talk about where WE are at this moment in our religious worship and our church. The people of St. Paul the Apostle practice as Catholics, which is both a narrow term and a broad term. The bigger view separates us from protestants. The narrowest view separates us from Roman Catholics.

That is not the intention of God, nor is it ours... to be separate.

I just said the word SEPARATE three times in two paragraphs.

I think all churches and the people in them are resigned to making choices in this order:
ONE -- Humans will congregate for whatever reason they need to do so, in a place they are comfortable.

TWO -- Humans are what they are and they need God in their lives

For about 2000 years ministers have preached the Gospel and taught the word of God to groups of people who felt comfortable in the company of both the ministers and the other people sitting with them. Ministers teach and preach because people need God in their lives.

Over hundreds of years, congregations of people formed. But then it got complicated. People and ministers attached labels and names to their groups and they began to call it this religion and that religion. Leaders emerged. Stylistic preaching and rules were developed.

Clothing and rituals were added. Egos grew to immense proportions. People were murdered for God and wars were fought. For some, power and pride were motives and God was a tool.

So this is where we are today, in a world of churches that are stuck with labels and people who need to be comfortable with the church and the people that they worship with. Comfort takes first place before Jesus Christ and his teaching.

But not here. This church of St. Paul, and you people, are certainly an example of inclusiveness and worship as a family. Please continue to set the finest example.

I thank the Lord that I was guided to you. I am fortunate to be here, and very honored to be your pastor.



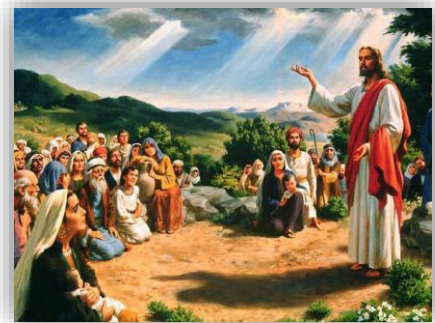
Evangelio Mateo 2, 1-12

Jesús nació en Belén de Judá, en tiempos del rey Herodes. Unos magos de oriente llegaron entonces a Jerusalén y preguntaron: "¿Dónde está el rey de los judíos que acaba de nacer? Porque vimos surgir su estrella y hemos venido a adorarlo". Al enterarse de esto, el rey Herodes se sobresaltó y toda Jerusalén con él. Convocó entonces a los sumos sacerdotes y a los escribas del pueblo y les preguntó dónde tenía que nacer el Mesías. Ellos le contestaron: "En Belén de Judá, porque así lo ha escrito el profeta: Y tú, Belén, tierra de Judá, no eres en manera alguna la menor entre las ciudades ilustres de Judá, pues de ti saldrá un jefe, que será el pastor de mi pueblo, Israel". Entonces Herodes llamó en secreto a los magos, para que le precisaran el tiempo en que se les había aparecido la estrella y los mandó a Belén, diciéndoles: "Vayan a averiguar cuidadosamente qué hay de ese niño y, cuando lo encuentren, avísenme para que yo también vaya a adorarlo". Después de oír al rey, los magos se pusieron en camino, y de pronto la estrella que habían visto surgir, comenzó a guiarlos, hasta que se detuvo encima de donde estaba el niño. Al ver de nuevo la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa y vieron al niño con María, su madre, y postrándose, lo adoraron. Después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. Advertidos durante el sueño de que no volvieran a Herodes, regresaron a su tierra por otro camino.



Homilía

Hay poco que se puede agregar al Evangelio. Es una historia que hemos escuchado desde que éramos niños. Fue predicho en el Antiguo Testamento como una profecía. Jesús nació en Belén y el mundo recibió un salvador. No hay una historia más grande en la historia que la vida de Cristo. No hay amor más grande que el de Dios que dio a su hijo por nosotros. Hay palabras humanas que difícilmente hacen justicia para describir lo que es el Espíritu Santo ... Es Dios, es Jesús, es todos ustedes, son todos en el mundo; ser uno con el Espíritu Santo en fe y agradecimiento.



Entonces, cuando todos estamos juntos en este espíritu, ¿cómo podemos, o podemos, canalizar nuestro amor de Dios, nuestra fe y devoción a Dios durante nuestra vida y nuestro propio ministerio personal para ser parte de, y para enseñar a otros que el El Espíritu Santo es el lugar para estar?

La adoración cristiana y la religión tienen un hilo común ... Cristo. Entonces, ¿cómo es que tenemos tanta variedad de iglesias y denominaciones cristianas? Hay católicos y protestantes e incluso esas dos ramas principales están subdivididas. No hablemos de las docenas de otras religiones que ciertamente adoran a Dios pero que no están basadas en Cristo. Quiero centrarme en un grupo más pequeño para debatir, porque sin duda podríamos continuar durante horas.

Mencioné que todas las iglesias cristianas tienen un hilo común ... ese sería Cristo ... y tenemos un tipo de manual llamado la Biblia. Ahora ... si todas estas iglesias practican su adoración por separado en la vida ... y cuando la gente deja este mundo para el cielo ... ¿tienen también divisiones en el cielo? Me gustaría pensar que las divisiones dentro de las religiones no están presentes en el cielo. Tampoco son

las barreras del lenguaje o las limitaciones físicas o cualquier otro impedimento o hábitos tontos que tenemos en nuestras vidas terrenales.

Hablemos de dónde estamos en este momento en nuestra adoración religiosa y nuestra iglesia. La gente de St. Paul the Apostle practica como católicos, que es a la vez un término limitado y un término amplio. La vista más grande nos separa de los protestantes. La visión más estrecha nos separa de los católicos romanos.

Esa no es la intención de Dios, ni es nuestra ... estar separados.

Acabo de decir la palabra separar tres veces en dos párrafos.

Creo que todas las iglesias y las personas en ellos se resignan a tomar decisiones en este orden:

UNO: los seres humanos se congregarán por cualquier razón que necesiten para hacerlo, en un lugar donde se sientan cómodos.

DOS - Los humanos son lo que son y necesitan a Dios en sus vidas

Durante aproximadamente 2000 años, los ministros han predicado el Evangelio y han enseñado la palabra de Dios a grupos de personas que se sentían cómodos en compañía de los ministros y otras personas que se sientan con ellos. Los ministros enseñan y predicán porque las personas necesitan a Dios en sus vidas.

Durante cientos de años, se formaron congregaciones de personas. Pero luego se puso complicado. Las personas y los ministros adjuntaban etiquetas y nombres a sus grupos y comenzaron a llamarla religión y esa religión. Líderes surgieron. Predicación estilística y reglas fueron desarrolladas.

Ropa y rituales fueron agregados. Egos crecieron en proporciones inmensas. Las personas fueron asesinadas por Dios y se libraron guerras. Para algunos, el poder y el orgullo eran motivos y Dios era una herramienta.

Así que aquí es donde estamos hoy, en un mundo de iglesias que tienen etiquetas y personas que necesitan sentirse cómodas con la iglesia y las personas con las que adoran. La comodidad ocupa el primer lugar antes de Jesucristo y su enseñanza.

Pero no aquí. Esta iglesia de San Pablo, y ustedes, ciertamente son un ejemplo de inclusión y adoración como familia. Por favor continúe estableciendo el mejor ejemplo.

Doy gracias al Señor porque fui guiado hacia ti. Tengo la suerte de estar aquí y me siento muy honrado de ser su pastor.

